

Austria-Viin: Tisleri- ja puusepatoodete paigaldustööd

OJ S 194/2016 07/10/2016

Hanketeade

Ehitustööde hankelepingud

Direktiiv 2004/18/EÜ

I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34

Postiaadress: Muthgasse 62

Linn: Wien

Sihtnumber: 1194

Riik: Austria

Kontaktisik: Magistratsabteilung 34

Kontaktisik: Dipl.-Ing. Christian Lechner

E-post: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034671

Faks: +43 140009934670

#### Internetiaadress(id):

Hankija üldaadress: <http://www.wien.gv.at>

Elektroniline juurdepääs teabele: [http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=45848#Ausschreibungsunterlagen\\_herunterladen](http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=45848#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen)

#### Lisateavet saab:

Ametlik nimetus: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postiaadress: Muthgasse 62

Linn: Wien

Sihtnumber: 1194

Riik: Austria

Kontaktisik: Magistratsabteilung 34

Kontaktisik: Herrn Ing. Noga

E-post: [post@ma34.wien.gv.at](mailto:post@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034592

Faks: +43 14000998034

#### Tehnilisi kirjeldusi ja täiendavaid dokumente (k.a võistlevat dialoogi ja dūnaamilist hankesūsteemi käsitlevaid dokumente) saab:

Ametlik nimetus: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postiaadress: Muthgasse 62

Linn: Wien

Sihtnumber: 1194

Riik: Austria

Kontaktisik: Magistratsabteilung 34

Kontaktisik: Hrn. Henne

E-post: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034195

Faks: +43 140009934195

Internetiaadress: <http://www.wien.gv.at>

**Pakkumused või osalemistaotlused saata:** Ametlik nimetus: Magistrat der Stadt Wien –  
Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postiaadress: Muthgasse 62

Linn: Wien

Sihtnumber: 1194

Riik: Austria

Kontaktisik: Magistratsabteilung 34

Kontaktisik: Hrn. Henne, Zimmer C 2.02

E-post: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034195

Faks: +43 140009934195

## **I.2. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutus

## **I.3. Põhitegevus**

Üldised avalikud teenused

## **I.4. Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate nimel**

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

# **II osa: Hankelepingu objekt**

---

## **II.1. Kirjeldus**

### **II.1.1. Hankija poolt hankelepingule antud nimetus**

MA 34 -643205-2016, Schule Wien 4, Schäffergasse 3-5.

### **II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht**

Ehitustööd

Põhiline teostamise koht: Wien.

NUTS kood AT130 Wien

### **II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

Teatega kaasneb hankelepingu sõlmimine

### **II.1.4. Teave raamlepingu kohta**

### **II.1.5. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

Sporthallenausbau.

### **II.1.6. CPV kood(id)**

45420000 Tisleri- ja puusepatoodete paigaldustööd, 45262320 Tasandustööd

### **II.1.7. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **II.1.8. Osad**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.1.9. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

## **II.2. Hanke kogus või ulatus**

### **II.2.1. Üldkogus või ulatus**

Sporthallenausbau.

### **II.2.2. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.3. Info uuendamiste kohta**

## **II.3. Hankelepingu kestus või lõpptähtaeg**

Algus 2.1.2017. Lõppkuupäev 1.9.2017

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Lepingu tingimused**

#### **III.1.1. Nõutavad tagatised ja garantiid**

Keine Kaution, Haft- und Deckungsrücklaß gemäß WD 314, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.2. Peamised rahastamis- ja maksetingimused ja/või viide neid reguleerivatele asjaomastele sätetele**

WD 314, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.3. Edukaks tunnistatud ühispakkumuse esitanud pakujate rühmalt nõutav õiguslik vorm**

WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.4. Lepingu täitmise tingimused**

Lepingu täitmise suhtes kohaldatakse eritingimusi: ei

### **III.2. Osalemistingimused**

#### **III.2.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregristrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 wird ausdrücklich hingewiesen. § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 verpflichtet Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweiz ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihre Berufsqualifikation einholen müssen, ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Für reglementierte Gewerbe (§ 94 der Gewerbeordnung 1994) wird diesbezüglich auf die §§ 373a bis 373e der Gewerbeordnung 1994 hingewiesen.

#### **III.2.2. Majandus- ja finantssuutlikkus**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at> und MD BD – SR 75 der Ausschreibung beiliegend.

#### **III.2.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

### **III.2.4. Teave reserveeritud hankelepingute kohta**

#### **III.3. Teenuste hankelepingute eritingimused**

##### **III.3.1. Teave teatava kutseala kohta**

##### **III.3.2. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta**

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Hankemenetluse liik**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud

#### **IV.1.2. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta**

#### **IV.1.3. Teave läbirääkimiste või võistleva dialoogi ajal lahenduste või pakkujate arvu piiramise kohta**

### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

#### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

Madalaim hind

#### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

### **IV.3. Haldusalane teave**

#### **IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber**

LV\34 BM4\SH-B04-2016-643205-NOG

#### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

##### **Eelteade**

Teate number ELTs: [2016/S 018-026903](#) , 27.1.2016

#### **IV.3.3. Tehniliste kirjelduste ja täiendavate dokumentide või kirjeldava dokumendi saamise tingimused**

Dokumentide taotluste laekumise või dokumentidega tutvumise tähtaeg: 27.10.2016 - 10:40

Dokumendid on tasulised: ei

#### **IV.3.4. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

27.10.2016 - 10:40

#### **IV.3.5. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.3.6. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

saksa keel.

#### **IV.3.7. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus kuudes: 3 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

#### **IV.3.8. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 27.10.2016 - 10:40

Pakkumuste avamise koht:

1194 Wien, Muthgasse 62, C 2.04.

Volitatud isikud, kes võivad viibida pakkumuste avamise juures: jah

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Gemäß BVerG 2006 i. d. g. F.

#### **VI osa: Lisateave**

---

##### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

##### **VI.2. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

##### **VI.3. Lisateave**

##### **VI.4. Läbivaatamise kord**

###### **VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Verwaltungsgericht Wien

Postiaadress: Muthgasse 62

Linn: Wien

Sihtnumber: 1190

Riik: Austria

E-post: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400038500

Faks: +43 140009938529

###### **Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Wiener Schlichtungsstelle für Vergabeangelegenheiten

Postiaadress: Wipplingerstraße 6-8

Linn: Wien

Sihtnumber: 1010

Riik: Austria

E-post: [post@ma63.wien.gv.at](mailto:post@ma63.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400097107

Faks: +43 140009997115

###### **VI.4.2. Läbivaatamise kord**

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta: Gemäß BVerG 2006 i. d. g. F. und Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2014.

###### **VI.4.3. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Verwaltungsgericht Wien

Postiaadress: Muthgasse 62

Linn: Wien

Sihtnumber: 1190

Riik: Austria

E-post: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400038500

Faks: +43 140009938529

**VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**  
4.10.2016